

O božanstvu: Prono.

(Spisal Dav. Terstenjak.)

Božanstvo „Prono“ omenja letopisec Botho v svoji „Sassenchronik“. Dotične verste se glasé (l. 1123. str. 339): „Ore affgot to Oldenborch de het Prono, unde stod upp einer sull, unde hadde in der hant eyne rode proveySEN unde einen bannerstaff, unde hadde twey lange oren mit eyner kronen, unde hadde an eyn par stevel, unde under eyner vote eyne schellen.“

Botho je slovansko ime mesta Stargard prestavil v nemščino: „Oldenborch — Altenburg“. Božanstvo je stalo na stebru (sull — säule), in je v roci imelo „proveySEN“ (prüfeisen?) in „bannerstaff-bannerstab“; dolga ušesa, krona na glavi, škornje na nogah; ena noga pa je stala na zvončeku (ščegelci, Schelle).

Tako se glasi popis Bothov; slika v kroniki pa kaže, da „proveySEN“ ni drugega kakor škit, in „bannerstaff“ — sulica, okoli ktere se trak vije. Ušesa so živinska, berž ko ne bikova, zvončka pa ni videti. Nekteri so božanstvo Prono zmešali z božanstvom Prove, kterege Helmod (I, 84.) omenja, ktemu so bili dôbi posvečeni in h ktemu so prihajali vsaki ponderek, ko sta knez in viši duhoven pravico sodila in sodbe reševala. Prove je bil torej bog pravice, prava, kar že ime poterjuje; ker so ga v dobravi častili, in so dobi tudi v slovanskem mythu bogu groma in bliska posvečeni, bilo je Prove ime Perunovo; saj sta se tudi indijski in germanski bog groma in bliska častila kot varha pravice.

Prono se ima torej ločiti od Prova, in Prono ni bil bog bliska, temoč solneca, kar tudi škit, sulica in zvonček poterjujejo, ker to so pridevki solnčnih božanstev. Kaj pomenja ime Prono? To ime najdem tudi na rimskih kamnih nekdanje Panonije. Nekteri mythologi so mislili, da je Prono popačeno ime Perun, drugi, da je popačeno Prove; nekteri so božanstvo celo imeli za izmišljeno in so se staremu letopiscu Bothu smejali. Jaz pa mislim, da je Botho ime prav zapisal, kakor se je glasilo, saj ima v slovanščini prav primeren pomén.

V slovenščini se velijo *pronarji* *) oni posestniki, kteri na grajšinskih (allodialnih) zemljjiščih stanujejo. Naš slavni Miklosič je pri besedi: *pronija* pristavil: *sensus ignotus*,

*) Osebnih imen Pronjar je več po Slovenskem; primeri imenitno plemenito rodbino slovaško Pronaj. V novoserbšč. najdeš: *pronjača*, Art Birnen.

ali iz citatov, ktere je navedel (Lex. II. edit. str. 700) se spozna, da pronija pomenja: *praedium subditorum*, *proniar*, *dominus fundi*, *Grundherr*. Tudi slavni Šafařík (Gesch. der südslav. Literat. III. z I. razd. str. 162.), je *pronia* prestavil s *praedium servorum*, *proniar*, *dominus fundi*, in je prav resnično opazil, da se *pron* v koreniki vjema s starovisokonemško: *frô*, *dominus*, *staronord.* *freyer*, *goth.* *fra o*, primeri: *Fronleichnam* — telo gospodovo, *Frondienst* — služba gosposka — *Frawe*, *Frau*, *gospa*, *staronord.* *frôn* (post.) zemlja.

Prono se torej vjema v pomenu in bistvu s staronordiškim božanstvom: *Freyer*, in pomenja: gospod, gospodar. Takšne primke imajo tudi indijska solnčna božanstva in se velé: *Iça*, *dominus*, *lastnik* — *ihan*, *eihan* — novonemšk. *eigen*.

Na kaj zvonček kaže, tega ne vem, ali najdem ga v rokah indijskih božanstev, in staroslovenska historična imena *Zvonimir* so vtegnila po častji zvončekov svoj početek dobiti. Navado zvonček na oblačilih nositi, najdemo v jutrovih deželah, in tudi v Evropi jo najdemo do 15. stoletja. Celo redovniki so je na kapucah nosili, kakor se prepričamo iz papeževe breve od leta 1103, po kteri je menihom sv. Ambrozija v Milanu dovoljeno bilo: „*ferrendi tintinnabula in cappis*“. (Glej Rosenkranz Zeitschrift für Gesch. der germ. Völker Halle 1822. I., 11 itd. Scheible, die gute alte Zeit. (Kloster VI. str. 54 itd. 90 itd.).

Solnčni bog je prinesel v mladoletji veselje, *prizvonil* radovanje (primeri *Schneeglöckchen*), spravil v novozbujeno natoro harmonijo, premagal zimske počasti — burjo, zimo, mokroto; prilegajo se mu tedaj prav dobro sulica, škit in zvonec; in ker je obrodovitil zemljo, tudi bikova glava ali ušesa, ker ta žival je bila symbol rodovitnosti.

Ne verjamem, da bi staroslovenska beseda *pronja* bila izposojena iz staroškandinavskega jezika, temoč jaz mislim, da je obče blago, kakor več drugih staronordiških besed, postavim: *gap*, *Spalte*, *Abgrund*, slovenski: *žep*, *Westentasche*, *žepina*, *ime vasi* v brezdnu stoječe; *gâta*, *Räthsel*, slov. *gatati*; *gerdi*, *Zaun Mauer*, slov. *grad*; *leika*, *igrati*, *plesati*, staroslov. *lik*, *ples*; *laekna*, *heilen*, slov. *lek*, *lečiti*; *lôgr*, *sumpfiges Wasser*, slov. *lug*, *luža*; *maeli*, *Zeitpunkt*, slov. *mal*, do sih *mal*; *maur*, *Ameise*, slov. *mrvavlja*; *naut*, *Rind*, starosl. *nut*, *nutnjak*, *bik*; *ramr*, *röm*, *ramt*, *stark*, slov. *ramen*, *vehemens*; *romr*, *Geräusch*, *Stimme*, *Gerücht*, rezijanski: *romonit* = *govorit*; *serkr*, *langes Kleid*, slov. *sraka*, *srakica*, *srajčica*, *Hemd*; *snaeda essen*, *snad*, *Speise*, slov. *snedem*; *stolpi*, *Säule*, slov. *stolp*; *skôr*, *skuar*, *Schuh*, slov. *škornje*; *tal*, *Gespräch*, *tala*, *reden*, *sprechen*, slov. *tolma*, *tolmačiti*; *valdi*, *Herrscher*, slov. *vladar* itd.

Kakor so te besede obče hlogo indeoevropščine, tako gotovo tudi *fron* — *pron*, *Grundherr* *pronja*, zemljišče gospodarjevo — *Frône*.

Ko bi *pronja* bilo iz *frone* izposojeno, našli bi v slovenščini ali *fronja* ali pa *bronja*, ne pa *pronja* *) Slovanski *p* odgovarja zmirom staronordiškemu *f*, na primer: *flutum*, *schwimmen*, slov. *pluti*; *feita*, *mästen*, slov. *pitati*; *fen*, *Sumpf*, slov. *pana*, *paneče*, *pančova*, sumptige *Gegend*; *fiskr*, *Fisch*, slov. *piskur*; *floti*, *Kahn*, slov. *pleta*; *foera*, *fahnen*, slov. *peljati*; *folk*, *Schaar*, slov. *polk*.

Fria, die Geliebte, slov. *prija*, staročeski: *Prija* ime boginje Venere; *ylla*, anfüllen, slov. *polnit*; *fyr*, eher slov. *pre* — per. itd.

*) Primeri staronord. *frestr*, *Frist*, slov. *brist*.

Isterske drobtine.

1. Otroku v zibeli.

Nanaj, nanaj lipi sin!
Otač ti je gospodin,
Majka ti je gospica,
Zibarinka ptičica,

2. Kada miže (bliska).

Bog nas očuvaj oda zla,
I sveti Ilija i sveta Marija,
I sveta Barbara budi nam,
Zagovornica pole Boga,
Da nas Bog očuva od nesreće.

3. Kada gre Istran na pot.

(Kada pobožni Istran gre na kakšnji dalji pot ali, ako ima po noči iz hiše pojeti, se najpervo z navadnim križem prekriza, pak drugoč govorí:)

Križ mi je na glavě,
Sveta Marija na straně,
Angel polě mane.
Biži, hudobo! od mane,
Koliko od neba do zemlje.

4. Tičji pir.

(Otročja.)

Dersč je donesal derv,
Kosič je donesal kotlič,
Kobac je donesal drobac,
Šoja je donesla loja,
Vrana je donesla graha,
Klekovac bil je pekovac;
Pak je prisal županić 1),
Je rekal to vam je vse nič.

1) Zaunkönig.

5. Mačji pir.

(Otročja.)

Diron, diron,
Mačka je na piru.
Ena koza gnila,
Druga červiva,
Prasac ramez, 1)
Volič kitež, 2)
Škopac kolarin
I vol rošin;
Ena peč kruha,
Ena bačva vina,
Druga octa,
To je piru dosta.

1) Prekobčlast, 2) roge na kite, kakor jih ženske noševajo.